

37. Ave Maria

Miguel de Fuenllana

The image shows a musical score for the Ave Maria by Miguel de Fuenllana. It consists of a vocal line and a G lute accompaniment. The score is divided into systems, with measure numbers 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, and 55 marked. The lyrics are: A-ve, a-ve Ma-ri-a, gra-ti-a ple-na, gra-ti-a ple-na, do-mi-nus te-cum, do-mi-nus te-cum, do-mi-nus te-cum. Be-ne-di-cta tu.

5 10

G lute

15 Ave, 20 A-ve Mari-

25 30 gratia 35 ple-

na, gra-ti-a ple-na, do-mi-

na, ij. 40 dominus 45

nus te-cum, do-mi-nus te-cum, do-mi-

50 tecum, ij. 55 ij.

nus te-cum. Be-ne-di-cta tu

Benedicta tu

60 in mu- li- e- ri- bus, mu- li- e- i- bus mu-

70 in mulieribus 75 ij. li- e- ri- bus, et be- ne- di-

80 et benedi- 90 tus ctus fru- ctus ven- tris tu- i, et be- ne

95 fructus ventris 100 tui, et di- ctus fru- ctus ven- tris tu- i, Je- sus. San- cta Ma-

105 benedi- ctus fructus ventris tui Iesus. Sancta 110 115 ri- a, re- gi- na cae- li, dul- cis et pi-

Maria regina cae- li, dulcis et pia

120 125

a, O ma-ter de- i, o-ra- pro- no- bis, o-

130 135

ra pro no- bis pec- ca- to- ri- bus, ut cum e- le-

140 145 150

ctis te vi- de- a- mus, ut cum e-

155 160

te videamus ij. le- ctis te vi- de a- mus, ut cum e- le- ctis te vi- de a-

165

mus, te vi- de- a- mus. mus, te videamus.

1) Note added by editor to fit words.

Hail, Mary full of grace!
The Lord is with you.
You are blessed amongst women
and blessed is the fruit
of your womb, Jesus.

Holy Mary,
queen of heaven,
sweet and gentle,
O mother of God,
pray for us sinners,
so that, with the elect,
we may see you.